

松江市垃圾分类、回收方法

可燃垃圾 → P. 2	金属垃圾 → P. 2	塑料容器包装 → P. 3	纸质容器包装 → P. 3	废纸 旧衣服 → P. 3
--------------------------------	--------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	-------------------------------------

①分类



②购买

指定垃圾袋

绳子透明袋

在超市及便利店均有售

③系好



④收集日

每周 2 次

每月 1 次

每周 1 次

每月 2 次

请阅读[家庭垃圾收集日程表](#)确认收集日。

⑤请在收集日早上 8 :30 之前放在垃圾回收点！

请确认好居住地区的垃圾回收点。



金属罐、
玻璃瓶、
塑料饮料瓶



回收方法请查看 [P.4](#)

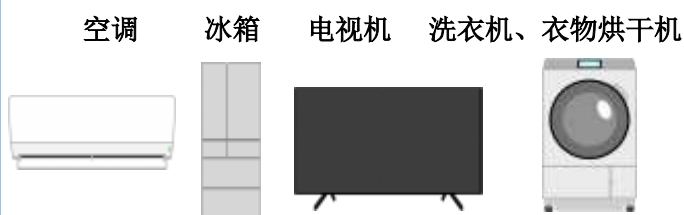
大件垃圾

无法装入垃圾袋的物



回收方法请查看 [P.5](#)

四类家电



请咨询购入卖场

电脑



请致电咨询电脑 3R 推进协会
(パソコン 3 R 推進協会)

电话 03-5282-7685

其他



摩托车

轮胎

请致电咨询循环利用城市推进
课 (リサイクル都市推進課)

电话 0852-55-5678

电话咨询希望用日语以外的语言

使用三方通话服务，通过口译员与工作人员沟通。

① 三方通话专线接通后，

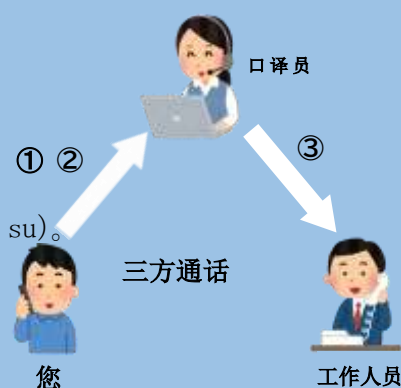
告知对方「中国語おねがいします」(Chu-go ku go o ne ga i shi ma su)。

② 电话接通后，请向口译员传达希望拨打的工作人员电话号码。

③ 口译员致电工作人员。

电话 070-3774-9329 **Skype ID** Soudan@SIC

口译服务时间 工作日 早上 9 点一下午 5 点 (12 月 29 日~1 月 3 日为休息日)



可应对语种 中文 (普通话)、英文、菲律宾语、葡萄牙语、越南语、韩语、尼泊尔语、印尼语、泰语、西班牙语、缅甸语、高棉语、俄语、法语、德语、意大利语、马来语、蒙语、僧伽罗语、印尼语、孟加拉语

可燃垃圾

每周 2 次

可燃垃圾包括哪些？⇒厨余垃圾、尿不湿、树枝、皮革制品、玻璃制品及橡胶制品、陶器等，
大小能够装入可燃垃圾袋的垃圾。



★厨余垃圾需沥干水分再扔。

★碎掉的玻璃片及其他触碰后会有受伤危险的垃圾，请用纸张或布料等包好后再装入垃圾袋。

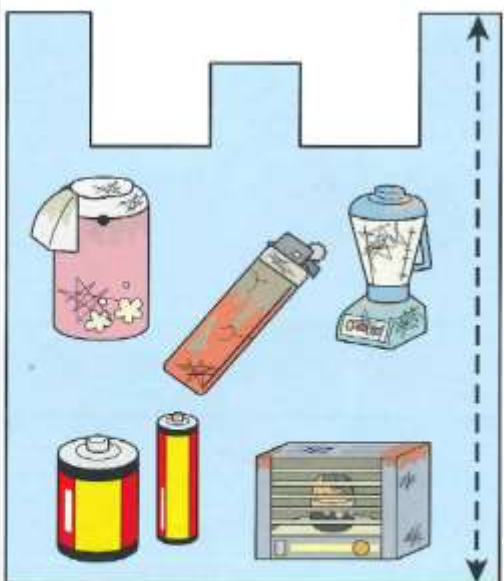
在指定垃圾袋上写“注意”。



金属垃圾

每月 1 次

金属垃圾包括哪些？⇒①基本为金属制品 ②表面非金属，但内层为金属材质，大小能装入
指定垃圾袋的垃圾。



★伞的长度最长可以超出指定垃圾袋
(左图黑色点线长度) 30cm。

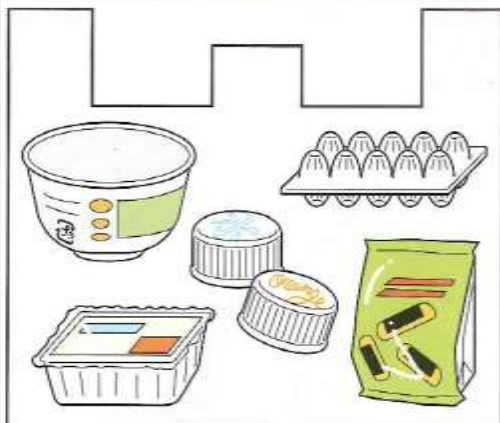
★喷雾罐与液化气罐请装入金属垃圾袋。

★丢弃刀、剪刀等带刃垃圾时，请用纸张或
布包好后装入指定垃圾袋，并写上“注意”。



塑料容器包装

每周 1 次



有此标识

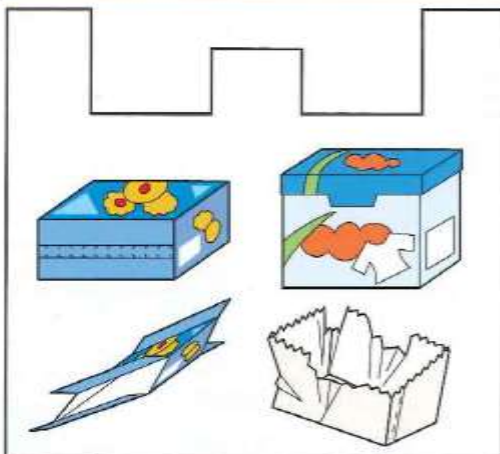
★请将容器内物品使用干净，如有污渍，请简单冲洗。

★如果容器内有残留物，或污渍难以去除，按**可燃垃圾**回收。



纸质容器包装

每月 2 次



有此标识

★请将容器内物品使用干净。

★请对冰激凌包装等垃圾进行简单冲洗。



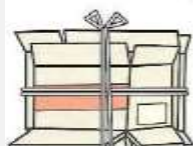
废纸、旧衣服

每月 2 次



【旧报纸】

折叠到相同大小，按左图用细绳绑好。



【纸箱】

折叠到相同大小，按左图用细绳绑好。



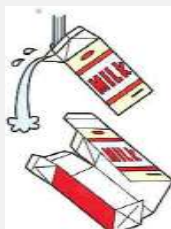
【旧衣服】

装到透明可见的塑料袋中，贴上“旧衣服”字样。



【杂志、广告册】

请按左图用细绳绑好。如果有尺寸较小的纸张，请叠好后夹在杂志里。



【纸盒】（内侧为白色）

水洗后剪开晒干。按左图用细绳绑好。

关于废纸和旧衣服的回收方法，请参考[《2018年起资源与垃圾的分类、回收方法》P. 17.](#)

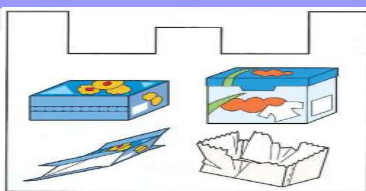
金属罐、玻璃瓶、塑料瓶

随时

回收方法：瓶罐回收站（在超市或公民馆等地多处设有）
仅限原本装饮料、食品的瓶罐、塑料瓶。

清早或深夜丢弃这些垃圾

会打扰附近居民，敬请注意。



（原本装食物、饮品的）
金属罐



← 有此标识



★用水洗净。

★如果金属罐上的污渍难以洗掉，或是罐子装过油，按[金属垃圾](#)回收。

（原本装食物、饮品的）
玻璃瓶



★打开瓶盖，用水洗净。

★如果是玻璃杯、陶器，或破裂的玻璃瓶，请
用纸张或布包好，按[可燃垃圾](#)回收。

注意！

有此标识



★一升瓶、啤酒瓶等可循环使用，请
退还至商店。

（原本装食物、饮品的）
塑料瓶



← 有此标识



★打开瓶盖，撕下标签，用水简单清洗。

★瓶盖与标签按[塑料容器包装](#)回收。

大件垃圾

每年最多 4 次 / 每次最多 2 个

申请后会上门取件 / 1 个 763 日元

大件垃圾包括哪些 ⇒ **大小无法装进指定垃圾袋的垃圾。**

如果垃圾无法直接装入指定垃圾袋，但拆卸后能够装入，可以按[可燃垃圾](#)、[金属垃圾](#)回收。



回收方法：申请方式

① 申请

如右侧，通过电话或邮箱申请。[请确定垃圾回收场所及垃圾回收日期。](#)



② 购买松江市大型垃圾处理手续费券

可在邮局或超市购买。

1 张 763 日元。

购买手续费券后写上姓名或受理编号。



③ 扔掉大件垃圾

到了预约日期，在大件垃圾上贴好“松江市大件垃圾处理手续费券”，放在申请时指定好的回收点。

不能作为大件垃圾回收的物品

★ 大小超过：200cm×100cm×80cm

★ 重量：超过 50kg

★ [法律规定回收方法的电器产品](#)等

例如，电视机、冰箱、冰柜、洗衣机、衣物烘干机、空调、[电脑](#)、[摩托车](#)、[轮胎](#)等→
请向购买商店咨询。

申请方式

【电话申请】

大件垃圾受理中心 ☎ 0852-27-1570

周一至周五（节假日休息）

上午 8:30 至下午 5:00

【邮件申请】

邮箱地址 recycle@city.matsue.lg.jp

① 邮件名称 请填写「**收集希望**」（**申请回收**）。

② 正文 请写明地址、姓名、电话号码、垃圾种类。

★ 申请后，大件垃圾受理中心会来电。请告知工作人员[垃圾种类](#)，以及[上门回收日期](#)。

[年底年初、年度末（每年 3 月、4 月）等繁忙时期预约较多](#)，请提早预约。



空调

冰箱、冰柜

电视机

洗衣机、

衣物烘干机

电脑

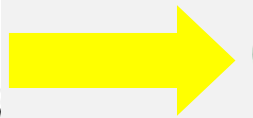
荧光管

随时

回收方法：请放入资源回收站内的荧光管回收箱。



有些资源回收站没有设置荧光管回收箱。



如果是白炽灯、LED 灯、卤素灯泡、破损荧光管，请用旧报纸包好，按“[可燃垃圾](#)”回收。

荧光管回收箱设置地点

松江市环境中心	入口旁	学园南 1 丁目 20-43
松江市政府本部	第 2 分馆北侧 资源垃圾回收站	中原町 5
鹿岛分部	资源垃圾回收站	鹿岛町佐陀本乡 640-1
岛根分部	资源垃圾回收站	岛根町加贺 1175-1
美保关分部	资源垃圾回收站	美保关町下字部尾 61-2
八云分部	资源垃圾回收站	八云町西岩坂 316
玉汤分部	资源垃圾回收站	玉汤町汤町 1793
宍道分部	资源垃圾回收站	宍道町宍道 885-3
八束分部	资源垃圾回收站	八束町波入 2060
东出云分部	资源垃圾回收站	东出云町揖屋 1142
本庄公民馆	资源垃圾回收站	本庄町 463-3
持田公民馆	门球场南侧资源 垃圾回收站	东持田町 61
生马公民馆	资源垃圾回收站	西生马町 8
秋鹿公民馆	资源垃圾回收站	冈本町 60
大野公民馆	资源垃圾回收站	上大野町 1855-1

朝酌公会堂	资源垃圾回收站	朝酌町 89-3
旧古江公民馆	资源垃圾回收站	古曾志町 1517-3
乃木公民馆	资源垃圾回收站	滨乃木 5-1-5
古志原公民馆	资源垃圾回收站	古志原 4-6-30
大庭公民馆	资源垃圾回收站	大庭町 805-3
法吉公民馆	资源垃圾回收站	比津町 308-4
竹矢公民馆	资源垃圾回收站	八幡町 270-1
JA 岛根忌部店	资源垃圾回收站	东忌部町 903-2
100mv 松江本店	资源垃圾回收站	乃白町 496-4
宍道购物广场 Bell	资源垃圾回收站	宍道町佐佐布 208-35
岛根町野波 旧野波公民馆	资源垃圾回收站	岛根町野波 1206-2
八束町迟江垃圾回收 站	垃圾回收点内	八束町迟江 1205-2
八束町波入垃圾回收 站	垃圾回收点内	八束町波入 608-9
八束町二子垃圾回收 站	垃圾回收点内	八束町二子 183-4
八束町入江川井 回收站	垃圾回收点内	八束町入江 2767-1

自行搬入家庭垃圾

★在家里产生的垃圾，可以自行搬运到垃圾处理厂，进行丢弃。

如果自己无法搬运，可以委托垃圾收集公司，请其上门收集。（此时费用包括①处理手续费 ②收集搬运费）

【垃圾处理厂地址】

●ecoclean 松江（鹿岛町上讲武 1699-1）

（☎0852-82-9625）

【可搬入日期】

周一至周五（节假日休业）

每月第二个周日（12月为第二、第四个周日）

上午 9:00-下午 4:00

●可搬入垃圾类型

可燃垃圾、金属垃圾、大件垃圾

●处理手续费

50kg（尾数向上舍入）左右 500 日元

大于 50kg 的部分每 10kg 80 日元

●垃圾大小

家具等，大小在长 100cm×宽 100cm×高 250cm 以下



【不可搬入垃圾处理厂的垃圾】

法律规定有回收方法的电器（电视、冰箱、冰柜、洗衣机、衣物烘干机、空调、电脑）、摩托车、轮胎、石头、沙土

【其他】

★搬入垃圾的居民需要自行卸车。

★不同种类垃圾（可燃垃圾、金属、大件垃圾）的卸车地点不同。

因此，装车时请将**垃圾分类好，以便卸车。**